02497_World of Nintendo Mini RC Racer (Mario) IS
Size 42cm x 22cm (Double-sided)
Color: Black

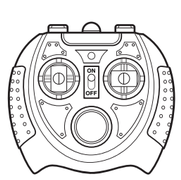
4+ ITEM # 02497

WORLD OF

Nintendo®

Mini Anti-Gravity R/C Racer
INSTRUCTIONS

Auto De Course R/C Antigravité
RADIOCOMMANDÉ



2.4 GHz

Maximum Transmission power / Puissance de transmission maximale : -32dBm
Frequency band / Bande de fréquence : 2403-2477MHz



CONTROLLER (02497TX):
x2 1.5V AA (LR6)
ALKALINE BATTERIES REQUIRED
NOT INCLUDED

MANETTE (02497TX):
2 PILES DE TYPE AA / LR6 (1,5 V)
NÉCESSITE DES PILES ALCALINES
NON COMPRISES

Mini Anti-Gravity Racer (02497RX):
x6 1.5V AA (LR6)
ALKALINE BATTERIES REQUIRED
NOT INCLUDED

Bolide antigravité (02497RX):
6 PILES DE TYPE AA / LR6 (1,5 V)
NÉCESSITE DES PILES ALCALINES
NON COMPRISES

Includes 6 AA (R6/LR6) Batteries. Batteries are for "Try Me" purpose only. Unplug the cable on the Racer and Controller.
Remove the Racer's AA (R6/LR6) batteries and replace with fresh batteries
Comprend 6 piles de type AA (R6/LR6). Piles fournies à des fins de démonstration uniquement. Débrancher le câble du véhicule et de la manette.
Retirer les piles AA (R6/LR6) du véhicule et les remplacer par des piles neuves.

©2019 and manufactured for / fabriqué pour JAKKS PACIFIC, INC., 2951 28TH ST. SANTA MONICA, CA 90405 USA.
® and/or™ designate U.S. trademarks of / désignent les marques déposées de JAKKS Pacific. Other trademarks used under license / Autres marques déposées utilisées sous licence.
MADE IN CHINA. FABRIQUÉ EN CHINE.
Imported into / Importé dans EU by JAKKS Pacific (UK) Ltd., 1 Arlington Square, Downshire Way, Bracknell, Berkshire RG12 1WA, GB and JAKKS Pacific Germany GmbH, Lindenstraße 26a, D-91126 Schwabach, DE.
www.jakks.com www.jakks.com/warranty consumers@jakks.com
North America / Amérique du Nord: 1.877.875.2557 or 1.909.594.7771
United Kingdom / Royaume-Uni: 00.44 (0)1344.638909

Colors & decoration may vary. Retain packaging/instructions for reference. / Les couleurs et le décoration peuvent varier par rapport aux illustrations. / Conserver l'emballage/instructions pour toute référence. / Kann in Farbe und Dekoration abweichen. Heben Sie die Verpackung auf, um in Zukunft auf sie zugreifen zu können. / Kleuren en versiering kunnen verschillen. Bewaar de verpakking / instructies voor naslag. / Los colores y el diseño pueden variar. Conservar el embalaje/las instrucciones para futuras consultas. / Colori e decorazioni possono variare. Conservare la confezione e le istruzioni come riferimento. / A cor e a decoração podem variar. Guarde a embalagem/instruções para consulta futura. / Farver og dekorationer kan variere. Gem emballagen/anvisningerne til senere brug. / Färger og dekorasjoner kan variere. Ta vare på esken/instruksjonene for fremtidig referanse. / Värit ja koristelu voivat vaihdella. Säilytä pakkaus ja ohjeet vastaisuuden varalta. / Färger och detaljer kan variera. Spara förpackningen/instruktionerna för framtida bruk.

Remove all packaging before giving toy to child. / Enlever le jouet de l'emballage avant de le donner à un enfant. / Verpackung entfernen, bevor ein Kind das Spielzeug erhält. / Haal het speelgoed uit de verpakking alvorens het aan het kind te geven. / Retirar el embalaje antes de entregar el producto al menor. / Rimuovere i materiali di confezionamento prima di dare il giocattolo a un bambino. / Retire todos os materiais da embalagem antes de dar o brinquedo à criança. / Fjern al emballage, inden det gives til barnet. / Fjern all emballasje før du gir leketøyet til barnet. / Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen lelun antamista lapselle. / Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger produkten till barnet.

WARNING! Small Parts. Choking Hazard. / ATTENTION ! Petits éléments. Danger d'étouffement. / ACHTUNG! Kleinteile. Erstickungsgefahr. / WAARSCHUWING! Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. / ¡ADVERTENCIA! Contiene piezas pequeñas. Riesgo de asfixia. / AVVERTENZA! Piccole parti. Rischio di soffocamento. / ATENÇÃO! Peças pequenas. Perigo de asfixia. / ADVARSEL! Små dele. Fare for kvælning. / ADVARSEL! Inneholder små deler. Fare for kveling. / VAROITUS! Pieniä osia. Tukehtumisen vaara. / VARNING! Små delar. Kvävningsrisk.

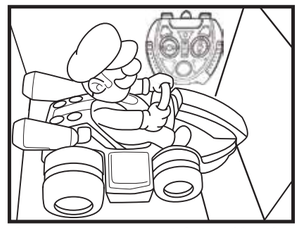
jakks PACIFIC
www.jakks.com

MARIOKART 8

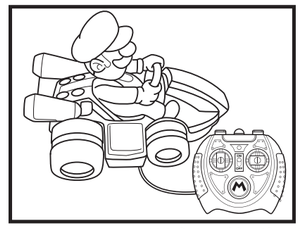
0-3

TM & © 2019 Nintendo.
TM et © 2019 Nintendo.

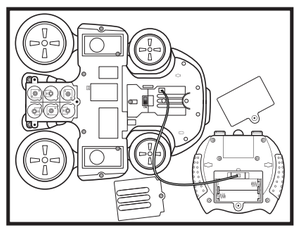
TRY ME BATTERY BOX REMOVAL / RETRAIT DU BOÎTIER DES PILES DE DÉMONSTRATION



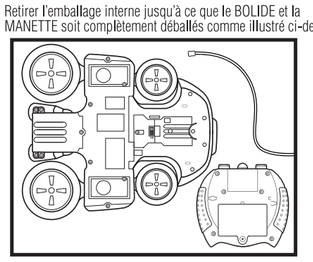
1. Open up box and remove the RACER and CONTROLLER from the box.
Ouvrir la boîte et sortir le BOLIDE et la MANETTE.



2. Remove inner packaging until RACER and CONTROLLER are as shown above.
Retirer l'emballage interne jusqu'à ce que le BOLIDE et la MANETTE soit complètement déballés comme illustré ci-dessus.



3. Using a Phillips Head screwdriver (not included) remove the BATTERY cover on the RACER and CONTROLLER and detach the wires on both.
Avec un tournevis cruciforme (non fourni) enlever le couvercle des PILES du BOLIDE et de la MANETTE et détacher les deux cordons.

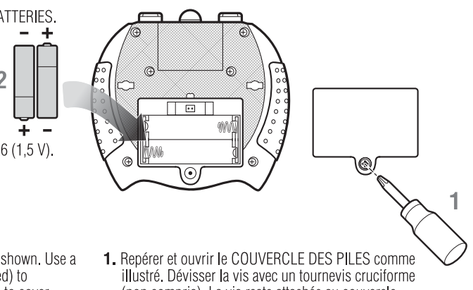


4. Push the power switch of the RACER to "OFF " position. Remove the Racer AA batteries. Install fresh batteries in the RACER and CONTROLLER and replace the battery covers on both. (See BATTERY INSTALLATION).
Déplacer l'interrupteur du BOLIDE sur la position d'arrêt (OFF).
Insérer les piles dans le logement du BOLIDE et de la MANETTE puis remettre les couvercles en place. (Voir INSTALLATION DES PILES)

CONTROLLER BATTERY INSTALLATION / INSTALLATION DES PILES DANS LA MANETTE

ADULT INSTALLATION REQUIRED
Requires 2 - 1.5V AA (LR6) ALKALINE BATTERIES.
Batteries not included.
When performance diminishes, replace with fresh batteries.

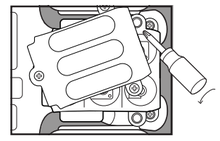
INSTALLATION DEVANT ÊTRE CONFIÉE À UN ADULTE.
Nécessite 2 piles alcalines de type AA/LR6 (1,5 V).
Piles non comprises.
Quand les performances s'affaiblissent, remplacer les piles par des neuves.



1. Locate and open BATTERY COVER as shown. Use a Phillips Head screwdriver (not included) to loosen screw. Screw remains attached to cover.
2. Install 2 - 1.5V AA (LR6) ALKALINE BATTERIES in the orientation shown.
3. Replace BATTERY COVER and tighten screw.

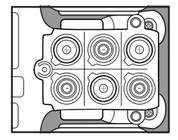
1. Repérer et ouvrir le COUVERCLE DES PILES comme illustré. Dévisser la vis avec un tournevis cruciforme (non compris). La vis reste attachée au couvercle.
2. Installer 2 PILES ALCALINES de type AA/LR6 (1,5 V) dans le sens indiqué sur l'illustration.
3. Remettre le COUVERCLE DES PILES et serrer la vis.

RACER BATTERY INSTALLATION / INSTALLATION DES PILES DANS LE BOLIDE



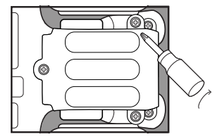
Make sure RACER is in OFF position. Locate BATTERY COVER underneath RACER as shown. Use a Phillips Head screwdriver (not included) to loosen screws and remover cover.

Vérifier que le BOLIDE est éteint (position OFF). Repérer le COUVERCLE DES PILES sous le BOLIDE comme illustré. Dévisser les vis avec un tournevis cruciforme (non compris) et retirer le couvercle.



Install 6 - 1.5V AA (LR6) ALKALINE BATTERIES in the orientation shown.

Insérer 6 PILES ALCALINES de AA/LR6 (1,5 V) dans le sens illustré.



Replace BATTERY COVER and tighten screws.

Remettre le COUVERCLE DES PILES et serrer les vis.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Caution: Not recommended for children under 4 years of age. Read instructions before operating. Avoid hitting people, pets or home furnishings. Never operate in the street. Keep hair, hands and clothing away from vehicle when power switch is turned ON. DO NOT pick up moving vehicle. Remove batteries and controller batteries when vehicle is to be stored for an extended period. Do not store in direct sunlight. **VEHICLE WORKS BEST ON SMOOTH, FLAT, CLEAN, DRY SURFACES, FREE OF DIRT AND DUST. NOT INTENDED FOR USE ON CARPET.**

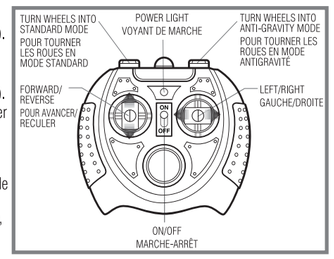
Attention : Non recommandé pour les enfants de moins de 4 ans. Lire les instructions avant d'utiliser. Éviter de heurter les personnes, animaux ou le mobilier de maison. Ne jamais utiliser dans la rue. Tenir les cheveux, mains et vêtements loin du véhicule quand l'interrupteur est en position de marche (ON). NE PAS saisir le véhicule en mouvement. Retirer les piles du jouet et les piles de la manette quand le véhicule n'est pas utilisé pendant longtemps. Ne pas ranger en plein soleil. **LE VÉHICULE MARCHE MIEUX SUR DES SURFACES LISSES, PLANES, PROPRES ET SÈCHES, SANS SALETÉS OU POUSSIÈRES. NON PRÉVU POUR UNE UTILISATION SUR MOQUETTE.**

OPERATING THE ANTI-GRAVITY RACER / FONCTIONNEMENT DU BOLIDE ANTIGRAVITÉ

1. Turn the CONTROLLER power switch to the "ON" position.
Mettre l'interrupteur de la MANETTE en marche (position ON).

2. Turn the POWER switch on the bottom of the RACER to the "ON" position.
Mettre l'interrupteur sous le BOLIDE en marche (position ON).

3. When the RACER and CONTROLLER are turned ON, the power light on the CONTROLLER will flash to sync with the RACER. When the power light stops flashing and remains ON , the sync is complete.
Quand le BOLIDE et la MANETTE sont en marche, le voyant de la MANETTE se met à clignoter pour se synchroniser avec le BOLIDE. Quand le voyant s'arrête de clignoter et reste allumé, l'appariement est terminé.



THE CONTROLLER: / LA MANETTE :

The CONTROLLER has 4 buttons: The two at the top of the CONTROLLER turn the ANTI-GRAVITY wheels horizontal or vertical.
La manette comporte 4 boutons : les deux boutons en haut de la manette contrôlent la position horizontale ou verticale des roues ANTIGRAVITÉ.

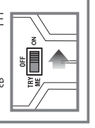
1. Press the RIGHT TOP button to turn the wheels into ANTI-GRAVITY mode.
Appuyer sur le bouton SUPÉRIEUR DROIT pour tourner les roues en mode ANTIGRAVITÉ.

2. Press the LEFT TOP button to turn the wheels into STANDARD mode.
Appuyer sur le bouton SUPÉRIEUR GAUCHE pour tourner les roues en mode STANDARD.

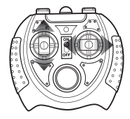
3. Shift the LEFT stick to command forward or reverse.
Déplacer le joystick GAUCHE pour avancer ou reculer.

4. Shift the RIGHT stick to command left or right
Déplacer le joystick DROIT pour aller à gauche ou à droite

Push the ON/OFF/TRY ME button to the ON position.
Mettre l'interrupteur ON/TRY ME/OFF en marche (position ON).



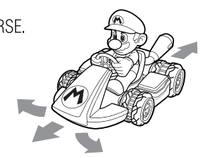
OPERATING THE ANTI-GRAVITY RACER AND PERFORMING STUNTS / FONCTIONNEMENT DU BOLIDE ET ACROBATIES



STANDARD DRIVING MODE
MODE DE CONDUITE STANDARD

Shift LEFT stick to go FORWARD/REVERSE.
Shift RIGHT stick to go LEFT/RIGHT.

Déplacer le joystick GAUCHE pour AVANCER/RECULER.
Déplacer le joystick DROIT pour aller à GAUCHE/DROITE.





360˚ SPINS
TOURS DE 360°

Shift and hold the RIGHT stick in either direction.

Déplacer et maintenir le joystick DROIT dans un sens.





WHEELIES
MANUALS

Shift the LEFT stick to backward and Shift to forward immediately and then shift the RIGHT stick to the LEFT or RIGHT.
*Wheelies work best on rough surfaces. If RACER only goes back and forth, fresh batteries may be needed.

Déplacer le stick GAUCHE vers l'arrière puis immédiatement vers l'avant, et déplacer ensuite le stick DROIT vers la GAUCHE ou la DROITE.
*Les manuals marchent mieux sur les surfaces rugueuses. Si le BOLIDE ne va qu'en avant et en arrière, changer les piles.





ANTI-GRAVITY MODE
MODE ANTIGRAVITÉ

Press the TOP RIGHT button to turn wheels into anti-gravity mode. Press TOP LEFT button to return wheels to standard mode.

Appuyer sur le bouton SUPÉRIEUR DROIT pour tourner les roues en mode ANTIGRAVITÉ. Appuyer sur le bouton SUPÉRIEUR GAUCHE pour revenir en mode standard.



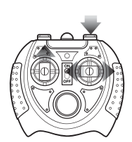


POWER SLIDES
DÉRAPAGES CONTRÔLÉS

Drive forward, press the TOP RIGHT button to turn the wheels into anti-gravity mode then shift the RIGHT stick to the LEFT.

Avancer, appuyer sur le bouton DROIT SUPÉRIEUR pour tourner les roues en mode antigravité puis déplacer le joystick DROIT vers la GAUCHE.





ANTI-GRAVITY SPINS
TOURS COMPLETS ANTIGRAVITÉ

Press the TOP RIGHT button to turn wheels into anti-gravity mode, shift the LEFT stick forward and the RIGHT stick LEFT or RIGHT at the same time.

Appuyer sur le bouton SUPÉRIEUR DROIT pour tourner les roues en mode antigravité, déplacer le joystick GAUCHE vers l'avant et le joystick DROIT vers la GAUCHE ou la DROITE en même temps.



TROUBLESHOOTING /RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

PROBLEM PROBLÈME	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Vehicle will not run or seems sluggish Le véhicule ne marche pas ou se déplace lentement	Looset battery connection Mauvais contact des piles	Check battery connector Vérifier le connecteur des piles
	Vehicle or controller switch not "ON" L'interrupteur sur le véhicule ou la manette n'est pas en marche (position ON).	Move switch to the "ON" position Déplacer l'interrupteur sur la position de marche (ON)
	Vehicle battery weak Puissance faible des piles du véhicule	Replace with fresh batteries Remplacer les piles par des neuves
	Weak transmitter (controller) battery Puissance faible des piles de l'émetteur (manette)	Replace with fresh batteries Remplacer les piles par des neuves
	Signal is out of range Signal hors de portée	Move the controller close to the Racer Rapprocher la manette du bolide
	Electrostatic discharge occurs Une décharge électrostatique se produit	Reset the Racer and Controller by turning OFF and back to ON again Éteindre puis remettre en marche le BOLIDE et la MANETTE pour les réinitialiser.
Erratic or only short range operation Fonctionnement irrégulier ou uniquement de courte portée	Radio interference Brouillage radio	Change location of operation Changer d'emplacement
	Weak transmitter battery Puissance faible des piles de l'émetteur	Replace with fresh batteries Remplacer les piles par des neuves
All 4 anti-gravity wheels not turning at the same time Les quatre roues antigravité ne tournent pas en même temps	Gear engagement slipping and wheels not matching up Mauvais engrenage des roues	Return wheels to standard mode then repeat anti-gravity wheel function to correct mismatching Revenir en mode standard puis réactiver la fonction antigravité des roues pour corriger le problème

BATTERY SAFETY INFORMATION / CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES :

BATTERY SAFETY INFORMATION:
⚠ WARNING! Battery acid leakage can cause personal injury and cause damage to the product and surrounding property. If battery leakage occurs, thoroughly wash any affected skin, making sure to keep battery acid away from eyes, ears, nose and mouth. Immediately wash any clothing or other surface that comes in contact with leaked battery acid. Leaking batteries may make "popping" sounds. Always remove replaceable batteries before disposing product. Dispose batteries or products with non-replaceable batteries according to Local, State or Federal Battery and Recycling Laws.
TO AVOID BATTERY PROBLEMS:
NEVER mix old and new batteries or different brands of batteries.
NEVER mix alkaline, standard (carbon-zinc), rechargeable batteries with this product.
NEVER dispose of batteries in fire, as they may leak and explode.
ALWAYS remove batteries when exhausted or unused for a long time.
ALWAYS have an adult install batteries consistent with installation instructions.
ONLY use batteries specified by manufacturer.
Batteries are to be inserted with the correct Polarity (+ and -).
The supply terminals are not to be short-circuited.
Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES :
⚠ ATTENTION ! Une fuite d'acide des piles peut causer des blessures et endommager le produit et les objets à proximité. Si une pile se met à couler, laver soigneusement la peau aux endroits affectés en veillant à ce que l'acide de la pile ne rentre pas en contact avec les yeux, les oreilles, le nez ou la bouche. Laver immédiatement tout vêtement ou autre surface contaminée. Les piles peuvent émettre des petits bruits secs quand elles coulent. Toujours retirer les piles remplaçables avant de mettre le produit au rebut. Éliminer les piles ou les produits contenant des piles non remplaçables selon les règlements de collecte en la matière.
POUR ÉVITER TOUT PROBLÈME AVEC LES PILES :
NE JAMAIS mélanger des piles neuves et des piles usagées ou de marques différentes.
NE JAMAIS combiner des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables avec ce produit.
NE JAMAIS incinérer les piles ; elles pourraient couler et exploser.
TOUJOURS retirer les piles mortes ou inutilisées pendant une longue période.
TOUJOURS confier l'installation des piles à un adulte et suivre les consignes d'installation.
UNIQUEMENT utiliser les piles indiquées par le fabricant.
Introduire les piles selon les indications de polarité (+ et -).
Ne pas court-circuiter les bornes.
Ne pas recharger des piles non rechargeables.
Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées.
La recharge des piles rechargeables ne doit se faire que sous la surveillance d'un adulte.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference,
and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne peut causer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Attention : Toute modification ou altération apportée à cet appareil sans autorisation expresse de la partie responsable de sa conformité peut révoquer le droit de l'utilisateur à l'utiliser.

REMARQUE : Cet appareil a fait l'objet de tests et a été jugé conforme aux limites d'appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites ont été établies afin de fournir une protection raisonnable contre les brouillages préjudiciables dans le cadre d'une configuration à usage privatif. Cet appareil génère, utilise et peut irradier de l'énergie de fréquences radioélectriques. S'il n'est pas utilisé selon les directives d'emploi, il peut causer un brouillage nuisible aux communications radioélectriques. Néanmoins, il n'est fait aucune garantie que ces perturbations ne surviendront pas dans une situation particulière. Si cet appareil cause des perturbations radio électriques nuisibles dans la réception de la télévision ou de la radio, ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant à nouveau l'appareil, il est recommandé que l'utilisateur essaye de corriger le brouillage en suivant une ou plusieurs de ces mesures :
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Accroître l'écart entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise de circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien agréé radio/télévision.

Cet appareil satisfait aux normes RSS de matériel radio exempté de licence par le Gouvernement du Canada. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) Il ne doit pas causer de brouillage préjudiciable et (2) doit accepter tout brouillage reçu, y compris tout brouillage qui pourrait nuire à son fonctionnement.